

ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



ЛЬВІВЪ СЕРЕДА.

Ч. 103.

дня 14/26 Студня 1849

Выходить що Середы и Суботы. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: чверть-рочна 1 рень. 15 кр. ср.; пѣврочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: чверть-рочна 1 рень. 35 кр. ср.; пѣврочна 3 рень. 10 кр. срб.

Съ дня 20. Стѣдна с. р. по нашомѣ, а 1. Стѣна 1850 по латинскомѣ мѣсачисловѣ зачинаеца первое чвертьроче 1850 года на предплатѣ „Зори Галицкои“ Предплата такъ такъ доси выноситъ для одбирающихъ на почтахъ на половинѣ рокѣ 3 зр. 10 кр. срб., на чвертьрокѣ 1 зр. 35 кр. срб.; для одбирающихъ въ Редакціи на пѣврокѣ 2 зр. 30 кр. срб. на чвертьрокѣ 1 зр. 15 кр. срб.

Почтиннахъ предплатителѣи, которіи „Зорю“ черезъ почтѣ отримѣють, если первы въ одбирани дѣзнати не хотять, крайно просимо, абы квотѣ прендмерацийнѣ въ листкахъ нефранкованахъ (неоплачванахъ) пѣдъ адресю; „До Редакціи Зори Галицкои въ Львовѣ, грошѣ прендмерацийни (Zeitung-Pränumerationsgeld)“ вчасне надѣлали.

Фундушь на банкѣ народный въ каждѣмъ сель въ восточной части Галиціи.

Земля наша, миліи селани, крѣе въ со-вѣ николи непревраный скарѣ; еста она вѣч. нѣмъ капиталомъ, за которій одбираете що рокѣ крайній процнта. Дняна однаково рѣчь, же мимо великои ей живности, которѣ вѣсь народы свѣта намѣ завидѣють, видѣти оу насѣ такъ много людей оубогихъ, ва въ пѣредновинкахъ корочихъ са съ голодомъ и найгѣршою нѣждою. Тажко то и сѣмно змѣдати, ва навѣтъ неовзнакомаый съ о-вѣстательствами нашего селанина, не видѣ-ший его хѣдости и нѣжденногo состоанія дѣмаеъ ва, же то рѣчь неможлива, жевы ты павваючи вѣчне по водѣ, такъ той Тан-

таль въ греческой байцѣ, воды важали. Пло-дани земли нашой, честній селани, живлатъ са пограничній народы, ными наповнають свои шпихльери далеки а далеки заморцѣ; они наповнають снова золотомъ кешени ган-дларѣвъ, а оу насѣ передновинки, а оу насѣ нѣжда! Вы выживлаете оученыхъ, оутримѣете вѣйка, вѣгѣхъ взвогачете и оушамивлаете а сами голодомъ маѣете! Перше вѣла павѣщина, що тамѣвала вашъ гарадѣ — вѣднѣтъ невѣдльниками, выставленными на вѣсь мѣкѣи зѣвтки немилоствыхъ временъ; але днес о-вѣстательства ваши иншій видѣ перебрали отже належаловы промислити, цовывѣте при оузыкандой вѣдльности истинно щамивнати вѣсти могли.

Передъ вѣсьмъ трева оутверднати добрый

быть матеріальный; т. е. авыемо все и всюда мали подъ достатокъ хлѣба и различныхъ плодѣвъ земныхъ, цовы господарство наше поднесло са, цовы праца наша належито надгороджала, и живы вблѣ комѣ працювати. Но недостатокъ тотъ найголовнѣйшю має въ томъ причинѣ, же (що все признать видимо и свѣтъ цѣлымъ признае) не оумѣемо працювати; — мы кажемо: батьки наши такъ ровили, а предцѣ мали и хлѣба доить и грѣша и худовѣ, отже и мы такъ; но они мали вѣльше земли, котора вже нынѣ подѣлана, меже дѣти, та просядзвано на ней вѣльше осадникѣвъ; про тоє такъ тажко оу насъ найѣ за паровника и сѣножата, не можемо множити и выпасати худовы, а для того и грошей меньше маємъ и хлѣва. — Однакожь просвѣщеннй народы, штѣчне оуправляютъ землю, бы ю оурожайномъ зрѣвити, и тѣю штѣкѣщ що разъ лѣпше доконалатъ, и тамъ при вѣлшдѣй людности цкъ оу насъ не бракъ предцѣ хлѣва, худовы и грошей. Мы такожь правдемъ колнѣ до того вѣгацтва оумного и матеріального, сли вѣдемъ по примѣрѣ народѣвъ просвѣщенныхъ, ляти въ кождѣмъ селѣ одного капиталистѣ, который въ недостаткѣ дастъ зерна на насѣны, выжнати въ передпокиночѣ оувогихъ безъ лихвы, который заратѣ въ пригодѣ и въ хороваѣ, отворитъ пѣтъ до просвѣщенія нашимъ дѣтлмъ, запровадитъ кѣншта и ремѣла, а тилъ самнмъ не дозколитъ дѣланти грѣтъ на дрѣвннй частки меже родины, не дозколитъ гѣршнй кѣни продавати, но и зѣ найгѣршадѣ колнѣ вѣдѣтъ доврѣи — а тилъ то капиталистомъ все шпнхльера и касса громадека. — Правда, же знѣсныє панцикны отворило дорогѣ до зароккована, и темеръ зѣ такихъ, которахъ перше для славахъ силъ, авѣ для незручности зганаан зѣ инѣвъ, паны дѣже радѣются, сли ихъ авыѣ можѣтъ достати; но тоє не знѣло еще оувожѣтва; во видимо, же одна громада дрѣгон нахидѣ своихъ калнкѣвъ, а

меже тими видимо одныхъ оувогихъ черезъ сваколю и злѣ житѣе, дрѣгихъ черезъ неслѣтнѣсть ровкаты, третыхъ черезъ лѣбнѣство авѣ пѣанѣство. Но то не все причины, чѣрезъ которнй люди приходатъ на нѣждѣ; поглавнѣмъ въ горы и на подѣла, а авачнѣмо села безъ наименшон ихъ вины въ найвѣлшомъ оувожѣствѣ. Доить нѣжды, коли рѣкъ не зародитъ, коли градъ и вилѣвъ воды оуничтожитъ зацѣвы, коли огонь, злодѣи, авѣ непокѣи выдре остатнѣи кѣннѣ хлѣва; а сли до того еще хорова паншюшнй прилѣчатса, безъ вѣлкои помощи и въ найгѣршдѣй нѣждѣ люди загиваютъ. Громада кожда вѣтъ товариствомъ, все еи члены становлатъ одно тѣло; сли членъ одинъ того тѣла черезъ вѣдѣ челоавѣчскнй, который дастъ са спрѣствати, авѣ чѣрезъ слабнѣше са нещастѣе авѣ: хорова, припадки розличннй и проч. ставъ са на такинѣе чѣсѣ, авѣ и на завѣ недольнымъ до сполѣтрѣдѣ къ осагненію авѣон цѣли того тѣла, конечнѣсть вымагає, давы тѣло тоє стараломъ подвнѣгнѣти го, и привѣсти го въ состоаннѣ прилѣжати до осагненія загальной цѣли. Сли господаръ чѣрезъ хорова авѣ инннй розличннй слабчнѣти са могѣчи припадки не вѣвъ въ состоаннѣ справити и зацѣати свое поле, сли потомѣ въ слабѣствѣе того терпитъ неадѣстатокъ, зажнчѣе са, платитъ дѣже великѣ лихвѣ, и мѣето помочи гразнѣе все въ гѣршдѣ вѣдѣ; чи не повинна въ такѣмъ слабчаю громада сама вглѣнѣти въ рѣчь и заратѣвати себѣда въ погрѣкѣ? Въ горахъ и на подѣла давалисьте при великѣмъ неадѣстаткѣ рѣкъ рѣчне кашнмъ вѣвшнмъ панамъ осыпы, кѣры, тащн, чншн, дѣлатннн, рогавшннѣ; ваши жѣнки прали мѣтки — разъ тѣлько одинъ темеръ при вашѣй вѣлшности одного тѣлько рѣкѣ пожертвѣти тоє для васъ самахъ, для вашнхъ оувогихъ братѣй, и для дѣтей вашнхъ; разъ тѣлько одинъ мѣвлю пожертвѣти тоє осыпъ до вашого громадекого шпнхльера, продайте тѣи кѣры

и пайцѣ, а гроші вразѣ зъ тили, цюєте прахатъ платили за ладно напращені мѣтки, и за чинши и роговщинѣ зложѣтъ до кашой громадской кассы, най ще додадѣтъ тѣи марнотравнѣ, що пѣанеткомъ громадѣ закладъ а народови ганьбѣ приносятъ той податокъ, що рочне плататъ до аренды за горѣвкѣ до той громадской кассы, а вѣдете мали непрерывный вашъ власный капиталъ, но подѣ доверимъ зарадомъ. Для того одайте зарадъ тымъ громадскимъ збѣжкомъ и грѣшли и ключи одѣ нихъ не однимъ, но четверомъ сѣмѣннимъ газдамъ, вы оденъ вѣзъ дрѣлого радитисѣ немѣгъ — а хто-колькѣкъ зъ громады вѣде потребавъ негнано помощи, за розважнѣмъ выплатаньемѣ о причинахъ недостаткѣ, выжичити зъ шпихальбера зѣджа только, кѣлько потребѣ, съ обовязкомъ зверненѣ въ осини зновъ зъ насипомъ одѣ одного кѣрца 2. гарци. Для пѣднесенѣ господарства потребующѣмъ выжичити зъ кассы громадской потребнѣ или гроші зъ обовязкомъ зверненѣ около нового рокѣ зъ процентомъ 5. одѣ 100а. Тымъ четверохъ зарадникѣмъ громадскимъ маѣткомъ най вѣдѣ обовязкомъ: каждого рокѣ станъ шпихальбера и кассы громады оказати — каликѣмъ своего села въ громадѣ пригѣланти — догладати, вы каждый господарѣ належите своего часѣ заѣлавъ, вы живѣе належите ишло, вѣрлякѣмъ най илѣбютъ подѣ дозоромъ — недыбѣтнѣмъ радженьемѣ и лѣбнѣмъ най навчатъ, оупевнатъ, пѣднесѣтъ — а разѣ ихъ пѣднесѣи недопѣтатъ повернѣсти или до первого станѣ — а тогда невѣловѣмъ оутникѣ, невѣловѣмъ трѣднѣсти възапомѣзѣ, тогда поднесѣмъ са каждого господарство до вышного степени. — Зѣвжѣка зѣджа въ шпихальберѣ одѣ первого станѣ фѣндѣши толѣавѣ вѣти продана, гроші за спрданѣ зѣдже зложени въ кассѣ громадской послѣживѣмъ въ часѣ хороѣмъ на спрѣвадженѣе докторѣ и лѣкарствѣ. Процентѣ зъ грошімъ выжичѣнѣмъ зъ кассы громадской, и процента одѣ обѣлѣгацѣи

громадскихъ послѣживѣмъ на оупосажнѣе школы въ сѣлѣ: тѣ выѣте вѣчили здѣвности дѣтѣи вышнѣмъ, которѣи сѣтъ зѣятни до господарства, которѣи до ремѣсла, которѣи до вышнѣмъ оучилыщѣ а такѣ непрѣдавали и непрѣдѣрѣвновѣвали выѣте на частѣ грѣбнѣи не зѣе; кождѣвали выѣте свою роднѣ, даючи ей до бре выхованьѣе.

Такой шпихальберѣ сѣщѣтѣе одѣ подѣ вѣка въ Дѣбарѣцѣ, ко нанѣтаршѣи люде оповѣдаютъ, же ихъ сѣбѣтъ розѣмѣ навчѣвъ, а вѣдѣи памяти: гроші вѣли, хѣдова вѣли и хѣлѣва кѣпити неможѣ вѣло. Одѣ зѣложенѣи шпихальбера ани градѣ, ани частѣи выѣте рѣчки Сѣвѣчи не зѣбѣлавъ оу нихъ голодѣ. Такой шпихальберѣ сѣщѣтѣе въ сѣбѣднѣмъ сѣлѣ Володимѣрѣцохѣ, но подѣ горѣшили зарадомъ.

Иѣкъ люде розважнѣи понилютъ свободу и права обывательѣки, най намъ послѣжитъ за примѣръ громада Болѣндѣ: зѣ певности вѣ повѣсти можѣ, же тѣа не находѣла са въ недостаткѣ, во тамъ одѣ дѣзна видно хѣты и вѣдинки господарѣки поряднѣ, хѣдѣва численна и красна, тамъ нема а ни одного калѣки которѣи вы оутримѣваѣмъ зѣ чѣжѣи громады, тамъ нема и вѣрлякѣмъ — но тамъ за найбѣльшѣ нечѣсть маютъ въ сѣдѣпѣти до корчѣи; господарѣи сходѣте до вѣкѣти или до инного чѣстного газды на порадѣ, а такѣ розважнѣ, ко по тверѣзѣ вѣчили, же ще на низкой стопѣ стоитъ ихъ господарство, пѣзнали, же то не сѣла и мѣцѣ рѣкъ, но навѣта розѣмѣ спѣдѣнѣте, не ино пѣлнѣте и дозѣрѣ, але оѣвѣта и оумѣтнѣте въ работѣ дѣлаѣ; прѣ тоѣ запровадѣли оу сѣеи школѣ, о фѣндѣши легко погадали. Земѣла наѣ въ тагарѣ живѣла, то тепѣрь при вѣдѣности доложѣмъ вѣдѣше трѣдѣ, запровадѣно шпихальберѣ оу сѣеи кѣсѣи громадскѣ. Рада невѣла дарѣнна; ко вѣже сѣщѣтѣе шпихальберѣ и касса, а на пѣловникѣ громадскѣмъ около 40 моргѣвъ запѣтели лѣкъ на которѣмъ нынѣ маютъ здѣвнѣи прѣты до горѣды; за парѣ лѣтъ при такѣмъ дозорѣ

такъ теперь вѣдѣ опалъ и матеріалъ. Тамъ нынѣ каждый радостно вздыхае, же положили первое основаніе завезпеченья своего и выхovanья своихъ дѣтей на добрыхъ синдѣв ватькѣвшины, а на гѣднхъ овнвательн йвстрійской державы. Честъ такой громадѣ!

М... Г...

До монхъ мыслей о домѣ народнѣмъ (зобачу Зору Ч. 101.) додаю еще однѣ причинѣ, котра мовить, же поряднѣйшовъ рѣчевъ вѣло вы, воспитанникамъ стипендіа дати, нежели ихъ во закладѣ оутримовати. Вѣтъ то рѣчъ така, що таковымъ людемъ, о которыхъ вѣсѣда, и свѣтвон огады потреба.

Смѣшнымъ выдаеся вѣти человекъ, котрый ходити не знае, и вѣдѣчи въ товариштвѣ выжшѣмъ о що вѣдѣ сапотякае, о що вѣдѣ завадитъ. Смѣшно естъ, коли человекъ не мае смѣлости и прыйшовши дѣ до оурадѣ або значного домѣ, коло пороги стоить, и ладя сѣджащѣмъ низенько поклоняеся. Вышнимъ чиновникамъ потреба естъ легкѣсть въ вѣсѣдахъ и розгѣворахъ, вы въ розмовѣ съ значними головы не стратили. Таковѣи люде должны и поверховнѣю огадѣ мати, вы черезъ тѣю, що француззы la petite morale называють, людеи для себе оумитати оумѣли. Треба имъ вѣти спрытними, вы на вѣакѣи вопросы безъ довгого намышленія са скорый и трафный отвѣтъ дали. Треба имъ знати, дѣ и такъ съ вѣакими классами людеи обходити са мають. Тра имъ знати, кѣлько себѣ позволити або роздѣрати можна безъ грѣвѣаньства; кѣлько са оумиричи безъ пониженія. Тра знати каждого такъ принаити, вы вѣакомѣ догодити, нѣкого не обрзати. и. пр. и. пр.

Най человекъ вѣдѣ наймѣдрѣйшимъ, безъ такового свойства не златѣ са намъ до помандтыхъ цѣлий, а тое не въ закладахъ и воспитатанщахъ, но на свѣтѣ, отираючи са съ вѣакого рода людемъ, навѣти можна. — Естъ то тое, що Нѣмцѣ называютъ „Weltmann.“

Безъ тыхъ свойствъ найлѣпша голова, найбѣльшое тѣдоловье, найчестнѣйшое сердце не сѣбѣаетъ оупѣха. — Про тое наши воспитанники, такъ полбчатъ стипендіа, вѣдѣтъ мали спосѣвнѣтъ, чрезъ теченіе довшого чаеѣ и огады свѣтвон себѣ навѣти, котрон до высокихъ чинѣв кончы потреба.

Трешиаковскій.

Львѣвъ 4. Стѣднѣ. На оучрежденіе школы трѣвѣальной въ Драганѣвцѣ, въ оводѣ Тернопольскѣмъ зѣвовазали са тамочнѣи громады Драганѣвка и Почапиньцѣ давати щорочнѣ 130 зр. ср. и 6 кѣпъ околѣтѣв на опалѣ школы, а житель Драганѣвки Гѣдѣаіе Швальвеннестъ чрезъ время перебѣванія въ Драганѣвцѣ щорочнѣ 3 зр. ср.

Кромѣ того выставили выжѣ помандтѣи громады за помощѣв посѣдателя дѣвръ Г. Станислава Соболевского мѣрванѣ школѣ въ Драганѣвцѣ, а такъ оуже невакомъ тамъ набка розпѣчнѣ са.

За шо вѣвѣтъ, которѣи до того намѣренія вѣагодѣтельного са причинили, зо стороны правительствѣа оѣвѣдае са искренное вѣагодареніе. (Газ. Львов.)

(Дивно намъ, же коли лише вѣѣтники до рѣкѣ взати, лише окрѣгъ Тернопѣльскій въ оучрежденію школѣ оѣдичае са. Жѣлаемъ сердечно, давы и прочѣи окрѣгы по примѣрѣ нашихъ честныхъ Подоланѣвѣ до оумного вѣага дѣтей своихъ причинали са.)

— Въ слѣдство рѣшенія министерѣального зѣднѣ 19 Листопада мають съ 1. Лютото 1850 наитати оуралды податковѣи и заниматисѣа прамыи податками (податкомъ грѣнтовымъ, домовымъ и приходовымъ). До тыхъ оурадѣв податковыхъ вѣдѣ належало записѣвати, оѣвирати, оѣвозити, вырадовѣвати вѣѣ прамѣи (вѣзпосреднѣи) податки; кромѣ того вѣдѣтъ такожѣ книги грѣнтовѣи и депозитовѣи провадити т. е. записѣвати, кто естъ вѣастителемъ грѣнтѣа або домѣ, на кого грѣнтѣа

або дѣль перейшовъ що докѣ на Грбнтъ або дѣль затагнений, або сплачений и проч. Въ кождѣмъ повѣтѣ сѣдовѣмъ має одинъ такий оурадъ податковий завѣстиса и скла- дятиса прийимѣи зъ одного повирателя и контролора. Повиратель податковий вѣдѣтъ маа: платѣ рѣчнѣю 900,800,700 и 600 зр. срѣ. контролоры 700, 600, 500; котрый та- кой оурадъ вѣде маѣ много дѣланіа, томѣ вѣде додане потрібное число оурадникѣвъ; кождый такий повиратель и контролоръ має зложити такъ великѣю кадѣцю, якъ его рѣч- наа заплата выноситъ. Всѣ оурадники при- тыхъ оурадѣхъ податковыхъ вѣдѣтъ тѣлько тымчасово постановленіи.

Зъ головного краевого выказѣ на рѣкъ 1849 оуродившихъ са, помершихъ и свѣн- чавшихъ са, вычитѣмъ слѣдѣющее: Рокѣ 1848 оуродило са въ Галичинѣ и въ Бѣско- винѣ 161288 дѣтн, а то 83251 мѣжекого, а 78037 женького пола. Зъ тыхъ припадае на рим. к. 63045, гр. кат. 76635; ѡртѣ. 85 аѣтѣв. 1163 гельв. 151 грѣч. 11377 а жидѣвъ 8832.—

Порѣвнявши число оуродившихъ зъ рокѣ 1848 съ числомъ оуродившихъ въ рокѣ 1847, которого то рокѣ оуродило са 197757 дѣтн— выпадае на рѣкъ 1848 о 36468 оуродившихъ менше.

Рокѣ 1848 оумерло въ Галичинѣ и Бѣ- ковинѣ 307967 люда, а то 160582 мѣжеко- го, а 147385 женького пола. Зъ тыхъ припадае на рим. к. 146719, грѣч. к. 126049, ѡртѣ. 127, аѣтѣв. 1300, гельв. 276, грѣч. 14686, жи- дѣв. 18720.

Порѣвнявши число оумершихъ рокѣ 1848 съ числомъ оумершихъ рокѣ 1847, которого то рокѣ 380470 люда оумерло, выпадае на рѣкъ 1848 о 72503 оумершихъ менше.

Порѣвнявши слѣдствено число оуродившихъ съ числомъ оумершихъ въ рокѣ 1848, пока- зѣе са, же въ тѣмъ рокѣ о 146679 люда мен- ше са оуродило такъ оумерло.

Рокѣ 1848 свѣнчалю са 56903 пар. Зъ

тыхъ рим. кат. 28682, ѡртѣ. 27, аѣтѣв. 290, гельв. 24, грѣчского 2808 а жидѣвского вѣро- исповѣданіа 150 — а о 18788 вѣльше, такъ въ рокѣ 1847.

На мѣсцѣ выходити переставшого письма „Slavische Centralblätter“ настало тепѣрь въ Пра- зѣ новое письмо повременное пѣдѣ назвою: „Union“ въ нѣмецкомъ языцѣ пѣдѣ редак- цією Дра Еметяны. Письмо тое выходитъ шоденне два разы въ раннѣмъ и вечернѣмъ листѣ — рано на цѣлѣмъ, а въ вечеръ на поло- винѣ аркѣша. Стремленіемъ его естѣ постѣпѣ на дорожѣ законной, рѣвноправнѣтѣ всѣхъ на- родѣвъ державы австрійской, згодѣ и соеди- неніе меже ними на пѣдѣставѣ рѣвноправо- сти ширити и хоронити. Главнѣи и оучнѣи мѣжѣ сѣтъ сотрѣдниками того письма а ЧГ. Палацкѣи ДД. Йорданъ и Пинкасъ захѣв- лили го. Понеже тое письмо часто гѣсто нашими рѣжками справали вѣде са занима- ти, и мы зъ нашои стороны нашимъ ЧЧ. Предплатителамъ, которѣи нѣмецкѣи письма оутримѣють, на тое письмо предѣмеро- вати радимо. Предплата за четвероче ѡдѣ 1. Екѣна до кѣнца Марта с. р. выноситъ 3 ринѣ. 20 кр. срѣбр. и засилае са въ листахъ нефранкованыхъ an die Redaktion und Expedition der „Union“ in Prag.

Вѣдѣнъ 15 Етѣдна. Давы тѣи, которѣи дождѣтѣ войсковѣ вылаженѣмъ капитѣла- цѣи исполненн, и дѣлѣи саджити въ заво- дѣ военнимъ сѣтъ готовѣи, такъ найѣдѣль- шый полѣчали хотѣнъ, при тѣмъ, давы за- повѣси розличнымъ пѣдѣстѣпѣмъ и замане- нѣмъ, которѣи до сего времени при изволе- нымъ застѣпованію (сѣсплавованію) оѣдѣ пѣд- лагающихъ саджѣвъ военной пѣдѣчѣе мир- ныхъ оветѣстельствѣ черезъ иннѣи оговѣи за- ходили, благоволили Его Величество на пред- ложеніе совѣта министерѣального пѣдѣ днѣмъ 10 Етѣдна с. р. въ выдѣныхъ до си розпо- радженіахъ днѣкотрѣи зѣтѣны завѣсти. Най-

головнѣйшіи зъ ныѣ сѣтъ слѣдующіи: Знати са совершенно признаніе дои въ времени мира призволеніе, заразы при ассентированіи людей, которіи подлагаютъ сабжѣ войсковой, або такиѣ, которіи оуже сабжати въ арміи, потаваніе на свое мѣще нынѣхъ заступникѣвъ. — Але нато мѣще вѣльно и въ вѣдѣше въ мирныхъ обязательствахъ, кождомъ п. дагающомъ сабжѣ войсковой коли не вѣдѣ прежде, або на вѣтъ въ тагѣ троѣхъ дней по возванію его до сабжвы войсковой, оувѣдомити са ѡдъ ней сложеныиъ такыи. Такое самое оувѣдомленіе вѣде въ вѣдѣше прилжати такожь тыль оуже въ сабжѣ вѣдѣшииъ воинамъ, которіи ведла важныхъ родинныхъ, господарчихъ або зарековыхъ взглядовъ желанцы оувѣдомленія. Такыя тѣла вызначае са для жителей родомъ Галицкихъ и Бѣковинскихъ, Оугорскихъ, Симоградскихъ, зъ Кроаціи и Славеніи, Далматіи и Воеводины на 500 ЗР. ср. для жителей родомъ зъ Ломбардіи и Венеціи на 700 ЗР. ср. а для всѣхъ прочихъ на 600 ЗР. ср. Зложіиѣ той такыи оувѣдомленіе ѡдъ ообщой повинности сабжвы военной. Такы тѣи вѣдѣтъ оуиѣщенн на процентъ и становити фвндѣшъ, который такожь полнажати са вѣде докровоольнии датками, записали и денекотрили подлачати и обязательства вызначеныи доходами державы, а зъ которого покрывати са вѣдѣтъ окромѣшніи заплата для ообщѣ вѣдѣшнихъ до вровѣльно до сабжвы войсковой. Ико докровоольнии вѣдѣтъ приймавати са тѣи войны зачавши ѡдъ Фельдфева, вахмистра и рѣвнихъ степеней, ажъ включитивно до радowego, которіи повиннѣю капитлацію оуже вывѣджали, зголосати са до дальшон ѡбластной сабжвы, вѣдѣтъ совершенно здѣшніи, и которіи свѣдѣніиъ оувѣдомити, же черезъ время сабжвы чегтно са справовали. Зъ таковыхъ капитлантовъ прилжшественно такиѣхъ за охотникѣвъ прилжати подобаетъ, котрыи еще въ корпѣѣ ма-

киль сѣтъ предѣленіи, а до которого вообщѣ по лангтѣи охотники кѣтѣпати мають. Кождый въ той сподѣлъ принатый охотникъ одержити въ днѣ вѣтѣпленія на рѣки 15 зр. ср., ѡдъ того дна зачавши цодневне 5 кр. ср. Пѣсла вывѣдженон второй капитлаціи можь са зголосити еще до сабженія третон. Его Величество призволии на предложеніе министества войны заразы теперь на рахѣнокъ вѣдѣшнихъ такыя вераввати 6000 такиѣхъ охотникѣвъ зъ различныхъ корпѣѣвъ. Порѣчае са комендантамъ войковиамъ, дабы при конци Лютого записали въ реестри всѣхъ тыѣхъ людей, которіиъ тако охотникѣвъ пѣсла по вышнихъ вывѣнокъ принали, и которіи въ тѣмъ взглядѣ до ныѣ зголосилиа. Розпорядженіе тоѣ сѣтъ дѣже важне, понеже оубѣтствованіе его и проше розвиненіе соержанон въ ниль засады заповнае оучрежденіе добрыхъ до сабжвы корпѣѣвъ; шо тыль вѣдѣше засады на оувагѣ, же оу насъ не оугоднииъ вачити са оучрежденіе состоанія оковронн краевой, тако въ Прѣяхъ сѣщетаѣде, а навѣтъ ѡбластное время капитлаціи въ практичной сабжѣ съ многими недовѣтствами сказаныи сѣтъ.

Вѣдѣень, 11 Стѣдла. Затимчасовый шефъ краю на Бѣковинѣ Г. Гиннѣльеръ выдѣвъ въ тыѣхъ часаѣхъ ѡдозѣ до народа сельского, оупоминаючи, дабы незазднѣю оуправѣ краю аѣннветвомъ и звытками не прозѣвѣвъ. Вытагаеио зъ неи сабѣдующий оуѣтѣпъ: Бланхочете оказати са годниими того, жѣстьте оувѣдомленіи ѡдъ оковѣвъ, которіи неразъ вѣмъ докѣзали, жѣстьте са стали властитѣлами грѣнтѣвъ вашихъ, — покажѣтъ то въ первѣе ревновъ и неѣтолимовъ працѣвъ, пильнотѣю, и охотою до работы. Плоды тѣи, которіи на ниваѣхъ бѣвшихъ вашихъ пѣнѣвъ, въ сабѣтѣвѣе вѣкѣ рѣкъ готовыхъ до праці марнѣтъ, полетили вы са на вѣсь оужино; бо тоѣ, шо зъ вашихъ грѣнтѣвъ зѣираете, не достаточне къ выживленію всѣхъ жителей краю; — то въ короткѣмъ времени вѣмъ

самымъ навѣтъ нехыталовы, а недостатокъ и страшная нужда была въ певнымъ слѣдствіемъ того.

Германштадтъ 5 Стѣна. Вѣстникъ Симоградскій задержѣ слѣдующѣ одозвѣ до сельскаго народа:

Хотай панщина на вѣки оуже знесена, однакожь денекда дѣлають, таковы ю знова завести намѣривало са; а имено въ тыхъ мѣстахъ, где погѣдатеѣъ земли, аво оуправленіа (Фервальтерѣи) добръ ераріальныхъ жадають за оплатѣ работы одѣ жителей сельскихъ. Мило великои шкоды въ господствѣ проникающои изъ бездѣльности земледѣлцѣвъ, позывавлае са народѣ сельскій крайного заровкѣ, которій поладжити вы мѣгѣ до поднесена его маекѣ. До такой работы никого са не принждае, во довровольна оугода оустановлае цѣнѣ и часѣ праца. Но бездѣльность советвенна естъ найгоршимъ ворогомъ народа сельскаго, и для оуневиненіа тои бездѣльности оказѣе боазнь приверненіа панщины, и одтрѣчае одѣ себе заровкѣ, которій въ лѣтахъ недрожайныхъ мѣгѣ вы ратовати одѣ недостаткѣ. Спостережено такожь, же огладній люде (шпекланты) при томѣ мають свои замѣкомъ. Въ денекотрыхъ селахъ горскихъ маевъ вѣсти зрѣвъ дерѣвъ и

инниі работы вынаемлини селанамъ за заплаатѣ, но въ слѣдствіе подмовлена, же тымъ дѣломъ панщина повернеа, селани не хотѣли тѣю працю на себе принати, которѣ одатакъ оденѣ такий шпеклантъ взавѣ на себе, и ти саміи селани за меншѣ цѣнѣ емѣ ровили, такъ ераріаль имѣ прежде безпосередно давало.

Давы кождей о томѣ знаевъ, и авы такимъ подновамъ не давано вѣры, оекѣдачу еше разѣ торжественно, же панщина вже на вѣки знесена, и николи завести са не може, же лждѣ тѣи, которіи вамъ подшептѣють, таковыете черезъ работѣ за гроши знова мали подлагчи панщинѣ. Не одвергайте же такой работы, где лишь дѣчитѣ, а где цѣна етъ справедлива, не подвышайте ю, во въ той споедѣ оутратите заровкѣ, когорого дрѣгій прииме са за таншій гроши. Працюйте широ, хѣнѣйте зѣ часѣ, которій одѣ вашихъ господарчихъ праць вамъ лишаеь, помагачи за заплаатѣ тымъ, которій вамъ работы достарѣють, и зарывлаючи грѣшь для васъ и дѣтей вашихъ.

Германштадтъ 27. Лист. 1849.

Ц. К. цивильный и военный Губернаторъ въ Великомъ Княжествѣ Симоградѣ П. М. П. Ладкиѣ Баронъ Боляемѣтъ.

В С Я Ч И Ш А.

Поеты! Ваши вѣкъ силы
На тое са оустроили,
Щовѣ дѣвицѣ выхвалати,
Красотѣ ихъ величати —
Личко рожанне и оуста дѣвчененьки,
Рѣчки снѣжави и ноги маленьки,
И такъ неко синѣ око,
Що сердце ранитѣ глѣбоко —
Вмѣете въ сердцахъ любовь розжигати,
О любви всегда вмѣете дѣлати,
Щастѣ людей въ ней гладѣти,
И о любви вѣчне пѣти.
И зѣ дороги сей не зкочѣ,
И любовь спѣвати хочѣ
Но не дѣвочокъ волосы чорненьки,
Ии ихъ голоса звѣчни, солоденьки,

Ни личка рожанни, ни оуста дѣвчененьки,
Ни рѣчки снѣжави, ни нѣжки маленьки,
Ни такъ неко очи сини —
Все то я не славлю нынѣ.
Любовѣ славлю, доню нева
Которой намъ вѣкъ потреба,
Любовѣ, нѣжныхъ шо ратѣе,
Широко рѣчокъ ихъ годѣе,
Все готова на ратѣнокъ,
Не памятна на дарѣнокъ.
Що домъ нищихъ погѣшае,
Голодноѣмъ хлѣба дае,
Насихъ въ ризѣ одагае,
Сирихъ въ опѣкѣ приймае,
Що стѣла для вѣтѣхъ заставляе,
Сѣ вѣтѣи пищѣ подѣлае.

Любовь, що такъ мати родна
 Где сирота лише вѣдна
 Смерть вплакѣ мамѣ, тата,
 Опѣкѣна, сестри, брата
 Съ нею смѣтокъ подклае,
 Съ нею слезы проливае.
 Що вѣрѣ цѣнитъ надо ви во свѣтѣ,
 Для вѣры всегда готова терпѣти,
 Чи то мечь лютий, чи огонь, чи равны,
 Для ней поноситъ и тажки кайданы,
 И кровь свою проливае
 И съ житіємъ полагае. —
 Любовь що хатѣ родитѣ лишае,
 Мора вбраннимъ волнамъ са ѡдае,
 Дѣсы, степы погѣшае,
 На смерть клинѣ не зважае;
 Где вратѣ ще въ оулиноѣ темнотѣ влѣкае.
 Спѣшитъ, набки кортѣ невесный дае.

Любовь така краса такъ дѣвица,
 Красша такъ рожанни лица,
 Якъ очко синє, такъ волосъ чорненькій,
 Якъ головь тиный, звѣчный, солоденькій,
 Якъ рѣки вѣленьки, такъ оуста дрѣвненкій,
 Якъ нѡжки маленькій.
 Любовь такъ въ сердце врыто
 Любовю такою жїймо
 Нею ѡдадыхаймо
 Съ нею спочиваймо
 И съ нею дѣлаймо.
 Хоть ноги омаѣють, грѣды начнѣть грати,
 Хоть очи стемнѣють, слезы вѣдѣть лати,
 Хоть лица ѡцѣнили, головонька снѣга,
 Любовь такаа вѣде прино жива.

Зъ Вороцова.

М. Б.

ГОСПОДАРСТВО СЕЛЬСКЕ.

Грѣдень или Стѣдень (Декемврїй).

Начинаемъ со сватымъ Назмомъ, славнымъ днѣмъ во старовѣччинѣ. Роздѣлили наши предки, що до господарства не лише рѣкъ, но перше всего головы, то есть роздѣли потрева, томѣ говорили: На Назма вери са до оума, — до набки.

Набка, школы, есть то единое средство, що нарѣдъ рѣкїй побогатити и оуцѣстанвити може. И же теперь в много часѣ, то тра дѣти пильно до школы посилаги.

Если вы теперь снѣгѣ не вѣло, то гноимо сѣножата попеломъ, вапноиъ, колотомъ изъ оулицъ, дрѣвнымъ гноимомъ.

Хлѣвъ молотити и съсыповати во шпѣхльери, або на пѡдѣ во вочки, но не кончые все теперь продавати, во цѣна хлѣва не теперь, и двинтиса, цѡвы не продати вѡльше такъ потрева, вы не вѣдовати на передовинкѣ. Кто може, най хлѣвъ въ стиртѣ на дорогїй часъ ховае. Хлѣвъ на хлѣвъ складати, николи не вадитъ.

Въ садѣ обивнїй дѣрева попеломъ; попель гѣбитъ червь.

Пальовинѣ (топливо) свози, листа сверий на пѡдетѣакѣ.

Скотинѣ зазимовдї; томѣ давай емѣ теперь пѡйла, отрѣвъ, соли. Заможнѣйши господари най поддмають о томѣ, цѡвы совѣ сѣчкарню справили, а великій пожитокъ вы зъ того и на хѣдовѣ и на пашѣ мали.

Быки ковати, вы можѣ и по лѣдѣ ними вѣхати. Парѣ крайцарѣвъ не жаловати, во може вѣти нещастѣе, отъ и теперь не одинъ выкъ на лѣдѣ са розчыеъ.

Противѣ решетины даеъ са безрогимъ кѡлька пригорщѣ сѣмене съ порокомъ.

Ѡцамъ давати доврого сѣна, пѡзнѣйше можѣ и солодѣ прокидати.

Якъ вѣемъ такѣ товаринѣ, то мало насолюемъ и кладемъ во вочки, коли не коптитъ въ дымѣ.

Гѣсы принадлежно кормити, пѡзнѣйше оуменьшити корты, ави не затовѣтали, ѡдѣ чого не неслиемъ.

Пчолы тримати въ теплѣ и сѣпокою.

Въ ставкахъ лѣдѣ прорѣвати.

Посмотрити що дѣтѣа въ пивницахъ и тамахъ, чи що тамъ не не гнѣе, або чи що тамъ не заходитъ, морозъ, вода, мышы, и дати емѣ лѣдѣ. Ковринскїй.